

**Sumáriu Kazu
Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili
Fevereiru 2023**

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tui JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida. JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liului hasoru feto no ema vulnerable. JSMP afirma la iha justifikasi saun ba kualkér violénsia hasoru feto.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza :13

| Artigu | Tipu kazu | Númeru |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Artigu 145 Kódigu Penál, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD | Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika (VD) no tipu ilísitu sira kona-ba VD | 12 |
| Artigu 267 KP | Burla agravadu | 1 |
| Artigu 154 KP | Maus-tratus ba kónjuje | 1 |
| Artigu 140 KP | Omisíduu negligente | 1 |
| Artigu 177 no artigu 182 KP | Tentativa abuzu seksuál ba menór | 1 |
| Artigu 258 KP | Danu simples | 1 |
| Artigu 23 KP no artigu 138 KP | Tentativa omisíduu simples | 1 |
| Artigu 177 KP | Abuzu seksuál ba menór | 2 |
| Artigu 172 KP no 173 KP | Violasaun seksuál ho agravasaun | 2 |
| Artigu 172 KP | Violasaun seksuál | 2 |
| Artigu 285 KP | Denúnsia kalunioza | 1 |
| Totál | | 25 |

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 10

| Tipu pena | Artigu | Númeru |
|-------------------------------------|--------------|-----------|
| Prizaun | Artigu 66 KP | 1 |
| Multa | Artigu 67 KP | 6 |
| Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun | Artigu 68 KP | 3 |
| Totál | | 10 |

- 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:0**
- 4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 15**

B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira:

1. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

| | |
|----------------------|----------------------------|
| Nú. Prosesu | : 0144/22.DICBR |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár |
| Juis | : Dra. Ana Paula Fonseca |
| Prokuradór | : Dr. Napoleão S. da Silva |
| Defeza | : Dra. Agostinha Oliveira |
| Desizaun | : Pena multa US\$90.00 |

Iha 06 Fevereiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu ASM hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Marsu 2022, iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu tuku dala sanulu iha lezada nia kotuk laran no lezada nia ulun, rezulta moras no metan iha lezada nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu fila husi serbisu sempre kalan boot, nune'e lezada foti arguidu nia roupa hodi soe hotu ba liur. Ho nune'e mosu agresaun ne'e no iha akontesimentu ne'e lezada konsege ba halo tratamentu iha PRADET.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3(a),35(b) no 36 LKDV.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ona nia hahalok.

Tribunál presindi lezada nia deklarasaun, tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu tribunál prova katak arguidu tuku dala sanulu iha lezada nia kotuk laran no lezada nia ulun, rezulta moras no metan iha lezada nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstânsia atenunte sira hanesan arguidu konfesa no arrepende ona nia hahalok, ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron, durante loron 90. Tribunál mós fiksa no pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

| | |
|----------------------|---------------------------|
| Nú. Prosesu | : 0045/22.DICBR |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulär |
| Juis | : Dra. Ana Paula Fonseca |
| Prokuradór | : Dr. Luis Hernani Rangel |
| Defeza | : Dr. Humberto Alves |
| Desizaun | : Pena multa US\$90.00 |

Iha 06 Fevereiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili prezide julgamentu leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SPS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 25 Marsu 2022, iha oras tuku 01:00 madrugada, arguidu ne'ebé ho kondisaun lanu todan tama ba uma laran, tebe dala ida iha lezada nia kelen parte karuk, tebe dala ida iha lezada nia kelen parte loos no tuku dala rua iha lezada nia ulun, arguidu mós dehan ba lezada katak "*ha'u la gosta ó nia família*". Arguidu nia agresaun ne'e rezulta lezada sofre moras iha ulun no kelen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b), no 36 LKDV.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak iha akonteimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Tribunál presindi hodi la rona lezada lezada nia deklarasaun, tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian, nune'e atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala ida iha lezada nia kelen, tuku dala rua iha ulun no tebe dala ida iha lezada nia kelen parte loos.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron, durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

3. Krime maus -tratus ba kónjuje

| | |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Nú. Prosesu | : 0002/21.DIATR |
| Kompozisaun Tribunál | : Koletivu |
| Juis | : Dra. Albertina Neves, Dr. Antonio Fonseca no Dr. Afonso Carmona |
| Prokuradór | : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz |
| Defeza | : Dr. Eustaquio S. P. Guterres |
| Desizaun | : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 |

Iha 13 Fevereiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili prezide julgamento leitura akordaun ba krime maus - tratus ba kónjúje ne'ebé envolve arguidu CCS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Porkuradór akuza katak Iha 02 Fevereiru 2021, iha oras maiszumenus tuku 01.00 madrugada, arguidu buti lezada nia kakorok, hafoin riba lezada ba rai, kauza moras iha lezada nia kakorok no isin lolon tomak. Bainhira lezada hamrik fila fali husi rai, arguidu kontinua dudu lezada ba bee tanki no kontinua dudu lezada monu ba iha hadak leten rezulta lezada nia kotuk laran moras. Antes agresaun ne'e, iha lokraik arguidu ba hemu tua ho kolega sira no fila mai kalan boot lezada loke odamatan ba arguidu hodi arguidu tama ba uma laran, maibé derepente deit arguidu halo agresaun hasoru lezada no durante sira moris hamutuk arguidu sempre halo agresaun hasoru lezada.

Antes ne'e iha data no fulan ne'ebé la apura maibé iha tinan 2020, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos kauza moras, mean no bubu.

Iha loron no fulan ne'ebé la apura maibé nafatin iha tinan 2020, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos no karuk rezulta moras, mean no bubu.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamento arguidu deklara katak faktu sira ne'e loos hotu no deklara mós katak halo agresaun ne'e tanba ho kondisaun lanu no la kontrola aan, depoisde

akontesimentu ne'e sira diak malu ona no too agora laiha ona problema entre sira no moris hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en, arrepende ona nia hahalok no husu ona deskulpa ba lezada.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun, no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak depoisde akontesimentu ne'e sira diak malu ona no laiha ona problema hanesan uluk.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak hahalok ne'ebé arguidu komete priense duni elementu husi krime maus-tratus ba kónjuje, tanba arguidu konfesa no konfirma mós husi lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu provadu no bazeia ba sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

4. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika.

| | |
|----------------------|------------------------------------|
| Nú. Prosesu | : 0211/22. DICMR |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár |
| Juis | : Dr. Ivan Patrocino. S. Gonçalvés |
| Prokuradór | : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz |
| Defeza | : Dr. Nelson Borges |
| Desizaun | : Pena multa US\$60.00 |

Iha 14 Fevereiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia oan mane, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Maiu 2022, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezadu nia reen-toos kauza moras no bubu. Antes agresaun ne'e, arguidu diskute malu ho lezadu nia inan ne'ebé nu'udar arguidu nia feen kona-ba telefone, nune'e arguidu halo fali agresaun hasoru nia oan mane.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, (a) 3 (c), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu atu tuku nia feen mak kona fali lezadu, arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Alende ne'e defeza mós konkorda ho alegasaun prokuradór nian atu kondena arguidu ho pena multa.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira tribunál prova katak arguidu tuku dala dala ida iha lezadu nia reen-toos kauza moras no bubu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00, kada loron arguidu sei selu 0,50 sentavus, durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

5. Krime omisídu neglijente

| | |
|----------------------|----------------------------------------------------------------|
| Nú. prosesu | : 0002/21. ALSTR |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár |
| Juis | : Dra. Albertina Neves |
| Prokuradór | : Dr. Ricardo Leite Godinho |
| Defeza | : Dr. Xisto Pedroso no Dra. Tomaxia Magno (Advogadu/a Privadu) |
| Desizaun | : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 |

Iha 15 Fevereiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili prezide julgamentu leitura sentesa ba krime omisídu neglijente ne'ebé envolve arguidu Marcos Dino Neves hasoru lezada Fátima Pereira, iha Munisípiu Aileu.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 10 Marsu 2021, iha oras maiszumenus iha oras tuku 18:25 kalan, arguidu konduz kareta no tula vítima Fátima Pereira Exposto ho Teofilo Tata Ati, husi dirasaun Maubisse atu mai Dili. Arguidu halai ho velosidade maka'as, bainhira to'o iha Air Terjun, Aldeia Fatisi, Laulara, arguidu hakfodak ho rai henek ne'ebé bou hela iha estrada ninin parte karuk no loos halo arguidu silu volante primeiru ba liman karuk no kareta atu tama ba valeta ku'uak nune'e arguidu silu fali volante ba liman loos kareta baku fila no rezulta vítima monu sai husi kareta laran, vítima sei dada iis hela, ho nune'e arguidu husu ajuda ba transporte públiku, maibé la ajuda no ambulansia mós to'o tarde

hodi vítima mós hakotu iis iha fatin akontesimentu, tanba hetan pankada maka'as iha nia ulun. Arguidu nia konduta ne'e, vítima lakon nia vida. Arguidu responsabiliza ona despeza ba vítima nia seremonia funeral ho valor osan US\$3,000.00 karau vaka 2, fós saka 4, serveja bintang kaixa 8, sunkist kaixa 8, be aqua kaixa 8, mina goreng jerigen 5 ltr hamutuk 2.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 alinea 1 KP kona-ba krime omisídu negligente ho moldura penál too tinan 4 ka pena multa.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu hakfodak ho rai henek ne'ebé tau iha dalan ninin, nune'e kareta baku fila no rezulta vítima mate iha fatin akontesimentu, vítima arguidu nia feen ninia alin no kareta ne'ebé arguidu kondus vítima nia maun rasik nian.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime omisídu negligente tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu hakfodak ho rai henek ne'ebé tau iha dalan ninin nune'e rezulta kareta baku fila vítima hetan pankada maka'as iha ulun, mezmu nune'e arguidu konsege halo esforsu hodi husu ajuda ba kareta seluk no ambulansia maibé la konsege salva vítima nia vida, nune'e rezulta vítima hakotu iis iha fatin akontesimentu, arguidu mós responsavel ona despeza ba seremonia funeral vítima nian no ida ne'e hanesan sirkunstánsia atenuante ba arguidu, nune'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun ho konsiderasaun katak, arguidu konfesa, depoisde akontesementu ne'e arguidu esforsu hodi husu ajuda ba kareta seluk nomós kontaktu ba abulansia maibé ambulánsi to'o tarde no arguidu ho vítima sei iha relasaun família, arguidu halo ona despeza ba vítima ninia seremonia funeral.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu kondus kareta no tula mós ho vítima, bainhira to'o iha Air Terjun, Aldeia Fatisi, Laulara, Aileu arguidu hakfodak ho rai henek ne'ebé bou hela iha estrada ninin sor-sorin halo arguidu silu volante primeiru ba liman karuk no kareta atu tama ba valeta ku'uak, nune'e arguidu silu fali volante ba liman loos kareta baku fila, rezulta arguidu monu sai husi kareta laran, tanba hetan pankada maka'as iha vítima nia ulun rezulta vítima hakotu iis iha fatin akontesimentu.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, responsabiliza ona despeza ba família matebian, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida no selu mós kustu judisiál US\$20.00.

6. Krime burla agravadu

| | |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Nú. Prosesu | : 0236 / 21.PNSIC |
| Kompozisaun Tribunál | : Koletivu |
| Juis | : Dr. Antonio do C, Dr. Ivan Patrocino G no Dra. Ana Paula Fonseca |
| Prokuradór | : Dr. Osorio de Deus |
| Defeza | : Dr. Manuel Sarmento |
| Desizaun | : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3 fulan 2 |

Iha 17 Fevereiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime burla agravadu ne'ebé envolve arguidu Boaventura Xavier hasoru lezada Lorenca Cardoso da Costa, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha tinan 2012, lezada ho arguidu koñese malu iha jardim Herois da Patria Metinaro, iha momentu ne'e Força F-FDTL ho PNTL hala'o hela treinamentu hamutuk preparasaun ba hakoi martires sira nia ruin. Hahú husi ne'eba arguidu ho lezada koñese malu no sai belun diak liu tan husi media sosial facebook. Iha data no fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2012 nia laran, arguidu dehan ba lezada katak ema ruma atu sosa kareta karik bele liu husi hau ita bele fasilita malu. Nune'e iha data no fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2020, lezada husu ba arguidu atu hatama kareta ida no arguidu mós aseita no pronto atu hatama kareta mai timor, maibé lezada rasik sei duvida oituan tanba ne'e nia husu fali ba arguidu *"ita Boot la serbisu hanesan Membru UPF halo nusa maka ita bele hatama kareta mai Timor-Leste."*? Maibé arguidu hatan ba lezada katak *"diak hela tanba hau iha ligasaun diak ho kolega sira,nune'e hau bele kontaktu direita ba kolega sira iha fronteira hodi bele fasilita hatama ita nia kareta mai Timor-Leste"* ho nune'e lezada mós fiar hodi husu ba arguidu katak *"hau atu sosa kareta AVANZA ida maibé folin hira?,"* no arguidu hatan katak kareta AVANZA nia folin US\$6,000.00.

Tanba lezada presiza los atu sosa kareta, nune'e nia hateten ba arguidu katak *"entaun ami DP(Cicilan) hira, arguidu hatan katak US\$4,000.00,"* tanba lezada ho arguidu aseita ho folin selu prestasaun, nune'e iha 1 Jullu 2020, lezada ho nia laen Tomas Miranda entrega uluk osan DP ho montante US\$4,000.00 ba arguidu iha lezada nia rezidénsia, iha Aldeia 12 Outubru Tasi-Tolu-Dili. Depoisde simu tiha osan refere husi lezada ho nia la'en, arguidu rasik promote ba lezada katak *"kareta ne'e tarde liu fulan ida to mai ona sé sedu liu semana tolu deit ita simu ona,"* liu tiha semana rua arguidu telefone ba lezada no informa katak kareta iha ona mota sorin (área Indonezia) atu tama mai Timor-Leste, maibé lezada presija haruka tan osan restu no kareta nia folin mós sae ba US\$7,000.00, nune'e iha 04 Agostu 2020, lezada haruka tan osan ho montante US\$5,000.00 ba arguidu liu husi arguidu nia konta Bankaria BNU ho número 23928910001. Liu semana ida, arguidu telefone tan ba lezada hodi husu tan osan ho montante US\$1,000.00 hodi balik nama (troka naran). Nune'e iha 10 Agostu 2020, lezada haruka tan osan ho montante U\$ 1,000.00 ba arguidu nia konta Bankaria BNU ho numero 23928910001, liu semana ida arguidu telefone tan ba lezada hodi informa ba lezada katak *"ita presiza tan osan restu (la temi osan hira) atu halo kompleta administrasaun nian iha área Indonézia no área Timor – Leste, atu kareta bele sai ona, hodi ita uza deit lalika ulun moras tan no lezada hatan ba arguidu katak hau osan laiha ona, maibé arguidu hatan ba lezada katak osan*

hiar iha liman haruka deit mai ona.

Tuir mai iha 25 Agostu 2020, lezada manda tan osan ho montante US\$500.00 ba arguidu nia konta bankaria 23928910001, maibé liu deit loron tolu, arguidu telefone tan lezada hodi dehan ba lezada katak agora kareta iha ona ita nia baliza tanba ne'e ita haruka tan osan US\$500.00 mai para hau fó ba sira iha ne'e hodi hau bele lori sai ita nia kareta ba Dili no lezada hatan ba arguidu katak "osan nebe'e hau fó ba ne'e liu ona kareta nia folin nebe'e ita hatete mai hau ne'e" maibé arguidu dehan deit ba lezada katak "agora ita nia kareta iha ona ita nia área nune'e ita buka meius oinsa manda tan osan US\$ 1.000.00 mai para kareta ne'e lori ba. Tanba ne'e maka lezada mós fiar hodi impresta ninia kolega ida nia osan US\$ 300.00 hodi manda tan ba arguidu nia konta bankaria BNU ho numeru 23928910001. Ikus mai arguidu la sosa kareta avanza ne'ebé mak nia promete ba lezada no osan nebe'e maka lezada haruka ba arguidu ne'e nia uza fali ba ninia nesesidade no benefisia ba nia aan ho intensaun bosok lezada. Kauza husi arguidu ninia maneira bosok no lohi sira ne'e halo lezada sofre no prejuizu ho montante US\$ 6,300.00 tanba osan balu arguidu fó fila ona, nune'e lezada hakarak prosesa arguidu tuir lei nebe'e maka vigor iha nasaun RDTL husu ba arguidu atu fó fila lezada nia osan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 267 KP kona-ba burla agravada ho moldura pena tinan 3 too tinan 10 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu hili direitu nonook ho razaun tanba faktus ne'ebé akuza ba arguidu loos hotu.

Alende ne'e lezada mós konfirma faktu hotu iha kauzasau no deklara katak arguidu selu ona osan hamutuk US\$1,500.00 ba lezada no promete sei entrega osan restu ho meius kada fulan sei kua arguidu nia salariu. Ho nune'e tribunál husu ba lezada atu hatama konta bankaria lezada nia ba tribunál atu tribunál hasai despaiyu ida ba ministériu finansa hodi bele kua direita arguidu nia osan tanba tribunál ladun fiar ho arguidu nia promesa sira.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime burla agravada, Prokuradór haktuir liután katak akordu atu devolve fali lezada nian osan ne'e depoisde lezada hataam ona kazu ne'e atu prosesu mak foin halo, nune'e prokuradór konsidera arguidu laiha intensaun rasik atu devolve fali lezada nia osan, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun katak arguidu kolabora no hakarak atu devolve fali lezada nia osan.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu komte duni krime ne'ebé akuza ba nia no konfirma mós husi lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua fulan rua no selu mós indemnizasaun sivil ba lezada ho montante US\$4,800.00 durante tinan ida.

7. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

| | |
|----------------------|-----------------------------|
| Nú. Prosesu | : 0026/22. ERRLK |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár |
| Juis | : Dr. Argentino Luisa Nunes |
| Prokuradór | : Dr. Simeão Seixa |
| Defeza | : Dra. Agustinha Oliveira |
| Desizaun | : Pena multa US\$120.00 |

Iha 24 Fevereiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili liu husi julgamentu movele prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MS hasoru nia feen, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 4 Novembru 2022, iha oras maiszumenus tuku 8:00 dadeer, sein motivu ne'ebé klaru arguidu tuku no tebe lezada no haruka lezada tenke sai husi uma. Arguidu ninia agresaun ne'e resulta lezada sofre moras iha isin lolon no konsege ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Railaku.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, (a) 3 (c), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmentu ba faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e arguidu sempre kontaktu lezada no hakarak atu moris hamutuk nafatin ho lezada, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Alende ne'e lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu ninia deklarasaun katak arguidu sempre kontaktu lezada no sempre haruka osan ba lezada no lezada sei hakarak atu moris hamutuk ho arguidu, bainhira arguidu ba husu diskulpa fali ba lezada nia família.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, nune'e atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu defeza defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no mezmu lezada hela ketak husi arguidu maibé arguidu sempre kontaktu no haruka osan ba lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu tuku no tebe lezada no haruka lezada tenke sai husi uma.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e tribuñal konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loran durante loran 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loran 80 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

| | |
|----------------------|---------------------------|
| Nú. Prosesu | : 0367/22. DICMR |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár |
| Juis | : Dr. Afonso Carmono |
| Prokuradór | : Dr. Simao Brites Seixas |
| Defeza | : Dr. Jose da Silva |
| Desizaun | : Pena multa US\$60.00 |

Iha 24 Fevereiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili prezide julgamento leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Jullu 2022, iha oras tuku 12:00 meiudia, arguidu tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran no tuku dala rua iha lezada nia ibun rezulta bubu, kanek no moras, la too iha ne'e de'it arguidu kontinua lori kadeira masa baku dala ida iha lezada nia liman rezulta bubu no moras, tanba ne'e lezada trauma no halai sai maibé arguidu duni tuir lezada no kontinua lori fatuk tuda lezada no kona iha lezada nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba osan ne'ebé arguidu deve. Ho nune'e mosu agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, (a) 3 (c), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamento, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak halo agresaun ne'e hasoru lezada, tanba lezada lees arguidu nia kalsa no tolok arguidu ba arguidu nia inan-aman iha ema barak nia oin, arguidu sente moe nune'e halo asaun refere Arguidu deklara mós katak arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada.

Tribunál presinde lezada nia deklarasaun, tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian, mezmu sira diak malu ona maibé atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu tuku dala dala rua iha lezada nia kotuk laran no tuku dala rua iha lezada nia ibun rezulta bubu, kanek no moras, la too iha ne'e de'it arguidu kontinua lori kadeira masa baku dala ida iha lezada nia liman rezulta bubu no moras, tanba ne'e lezada trauma no halai sai, arguidu kontinua duni tuir lezada no lori fatuk tuda lezada no kona iha lezada nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus kada Iorón durante Iorón 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante Iorón 80 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere no selu mós indemnizaun sivil US\$100.00 ba lezada.

9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violésnia doméstika

| | |
|----------------------|--------------------------------------------|
| Nú. Prosesu | : 0109/22.ERSIK |
| Kompozisaun Tribunál | : Singulár |
| Juis | : Dr. Ivan Suritay Patrocíno. A. Gonçalves |
| Prokuradór | : Dr. Simão Brites Seixas |
| Defeza | : Dra. Agustinha de Oliveira |
| Desizaun | : Pena multa US\$120.00 |

Iha 24 Fevereiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili liuhusi julgamento movel iha Munisípiu Ermera prezide julgamento leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violésnia doméstika ne'ebé envolve arguidu NdD hasoru nia feen, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Maiu 2021, iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu tuku dala barak iha lezada nia kabaas, kotuk laran no ulun rezulta bubu no moras iha lezada nia kabaas, kotuk laran no ulun. Antes agresaun ne'e arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada ba deve osan la fó hatene ba arguidu. Ho nune'e mosu agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, (a) 3 (c), 35 (b) no 36 LKVD.

Produaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak hafoin akontesimentu ne'e, arguidu la moris hamutuk ona ho lezada hanesan feen la'en, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, tribunál beside la rona tan lezada nia deklarasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian, nune'e atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun ho konsiderasaun katak, arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak arguidu tuku dala barak iha lezada nia kabaas, kotuk laran no ulun rezulta bubu no moras iha lezada nia kabaas, kotuk laran no ulun.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstânsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru. Ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00, ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron, durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

10. Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun

| | |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Nú. Prosesu | : 0047/21.EREM |
| Kompozisaun Tribunál | : Koletivu |
| Juis | : Dra. Ana Paula Fonseca, Dr. Ivan Patrocino Suritay A. Gonçalves no Dr. Afonso Carmona |
| Prokuradór | : Dr. Simao Brites Seixas |
| Defeza | : Dr. José Guterres |
| Dezisaun | : Pena prizaun tinan 17 |

Iha 28 Fevereiro 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instânsia Dili prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu EST hasoru nia oan entiada, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha loron no fulan ne'ebé la apura maibé iha tinan 2014, bainhira lezada nia inan ba halo hela lia, iha meiudia lezada toba hela iha nia kuartu laran, arguidu tama ba iha lezada nia kuartu obriga lezada kolu lezada nia roupa hodi halo relasaun

seksuál ho lezada, hafoin halo tiha relasaun seksuál, arguidu ameasa lezada dehan “se ó dehan sai, hau sei estraga ó,” ho arguidu nia ameasa ne’e lezada mós tauk hodi la fó hatene akontesimentu ne’e ba nia inan no família. Iha akontesimentu ne’e lezada foin halo tinan 9 hafoin akontesimentu primeiru ne’e, arguidu sempre halo relasaun seksuál ho lezada bainhira nia feen laiha uma ka iha kalan boot bainhira arguidu nia feen no oan sira toba dukur hotu.

Arguidu halo lezada hanesan nia feen no sempre halo relasaun seksuál ho lezada desde tinan 2014 to’o Fevereiru 2021, iha akontesimentu ikus ne’e mak lezada halai husi uma hodi ba fó hatene ba nia avo feto no lezada nia avo feto informa kendas ba família sira no ba hato’o kendas keixa iha polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 KP kona-ba abuzu seksuál ba menór no artigu 182 Nú 1 kona-ba agravasaun konjuga ho artigu 2 (a) 3(b) no 35 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak lezada ba keixa arguidu tanba arguidu la hola lezada nia telefone. Alende ne’e lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu práтика krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun hasoru nia oan entiada. Arguidu deklara nia mak hakiak lezada husi kiik too boot no konsidera hanesan nia oan maibé halo fali hahalok refere hasoru lezada. Iha akontesimentu primeiru lezada foin halo tinan 9 no halo bebeik to’o lezada idade tinan 16, prokuradór mós konsidera konsentimentu iha kazu ne’e la relevansia tanba lezada foin halo tinan 9, arguidu aproveita halo relasaun bainhira arguidu nia feen no oan sira laiha ka iha kalan boot bainhira ema dukur hotu, arguidu la arrepende ba nia hahalok, ho faktu sira ne’e no situasaun hotu-hotu ne’ebé iha prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun ne’ebé labele menus husi tinan 20.

Defeza iha nia alegasaun husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu tribunál prova katak iha loron no fulan ne’ebé la apura maibé iha tinan 2014, bainhira lezada nia inan ba halo lia iha meiudia lezada toba hela iha nia kuartu laran, arguidu tama ba iha lezada nia kuartu obriga lezada kolu lezada nia roupa no halo relasaun seksuál ho lezada, hafoin halo relasaun seksuál, arguidu ameasa lezada dehan “se ó dehan sai, hau sei estraga ó,” ho arguidu nia ameasa ne’e lezada mós tauk la fó hatene ba nia inan no família. Iha akontesimentu ne’e lezada foin halo tinan 9 hafoin akontesimentu primeiru, arguidu kontinua halo bebeik relasaun seksuál ho lezada bainhira nia feen laiha uma ka iha kalan boot bainhira arguidu nia feen no oan sira toba dukur hotu. Arguidu halo lezada hanesan nia feen no sempre halo relasaun seksuál ho lezada hahú husi tinan 2014 too Fevereiru 2021.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no no tetu mós ho sirkunstásia hot-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena únika tinan 17 prizaun.

Atu hetan informasaun liután favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: ana@jsmp.tl

info@jsmp.tl

Website: <http://jsmp.tl>